

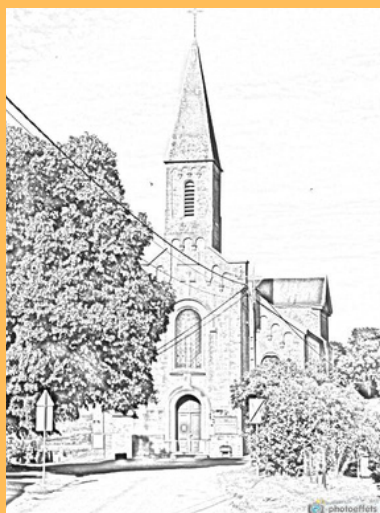
Destination 
CONDROZ
FAMENNE



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE

L'Echo du Samson

"Le pays où l'eau fait chanter la pierre"



CINQUANTE-CINQUIÈME ANNÉE

Mensuel N° 653 - Octobre 2023

Editeurs responsables :

Martin Van Audenrode - Chaussée de Gramptinne, 112 - Gesves

Daniel Carpentier - Route de Jausse, 31 - Faulx-Les Tombes



Poste médical de garde :

Chaussée de Liège, 654C à 5100 Jambes

NUMÉRO D'APPEL : 1733

Consultations et visites à domicile

Taxi social prévu pour les personnes sans moyens de déplacement

HORAIRE :

- en semaine de 18h00 à 8h00
- le week-end et jours fériés de 8h00 à 18h00



Pharmacies de garde - OCTOBRE 2023

Informations données par la Croix Rouge de Belgique

SECTION : ASSESSE - GESVES

| DATES | NOMS ET ADRESSES | Tél |
|---------------|--|------------|
| 01/10 | GOFFAUX - RUE DE LA GARE, 84 - NANINNE | 081/400140 |
| 07/10 | ELSEN - PLACE A. PIERPONT, 3 - NAMÈCHE | 081/588033 |
| 08/10 | DEPAYE - ROUTE DE CINEY, 25C - OHEY | 085/611101 |
| 14/10 - 15/10 | ELOYE - GRAND ROUTE, 107 - HINGEON | 081/402927 |
| 21/10 - 22/10 | HALLEUX - RUE DU FAYS, 1 - COURRIERE | 083/655031 |
| 28/10 - 29/10 | HERMAN - RUE DES COMBATTANTS, 145 - SCLAYN | 081/581367 |



*Ces informations sont données sous réserve de modification.
Pour plus de sécurité, veuillez téléphoner avant de vous déplacer.*

Madame, Monsieur,
Chères lectrices, chers lecteurs,

Nous sommes très heureux de vous proposer ce 653ème bulletin d'information.

Fidèles aux origines de ce bulletin, édité historiquement par le Syndicat d'initiative, nous vous proposons de (re)découvrir dans ces pages l'histoire de la fameuse "Guerre de la vache" qui mit à feu et à sang de nombreux villages de notre région au XIIIe siècle.

Aussi, vous découvrirez les habituelles activités de ce début d'automne. L'occasion pour nous de remercier à nouveau les nombreux acteurs de terrain pour leur mobilisation. Pour les amoureux de culture locale, encore deux rendez-vous particuliers : le théâtre en wallon de l'Union royale culturelle de Faulx-Les Tombes et, dans un autre style, une balade nocturne organisée par la Maison du Tourisme à la découverte de la peinture murale fraîchement inaugurée aux anciennes carrières de Gesves.

Bonne lecture.

Les éditeurs responsables
Martin VAN AUDENRODE
Daniel CARPENTIER

Responsable de la mise en page et de la rédaction :

Madame BRAHY Stéphanie
Administration communale
Chaussée de Gramptinne, 112 - Gesves
stephanie.brahy@gesves.be - 083/670.216

Envoyez votre publicité ou votre article **pour le 10 du mois précédent** par mail (pour les photos, une qualité minimale de 300 DPI est demandée).

Dépôts où le périodique est disponible :

Maison Communale de Gesves : présentoir dans le hall d'entrée
Office du Tourisme de la commune
Commerces Gesvois et boîtes à livres communales

TARIF POUR LES ANNONCES DANS LE BULLETIN

1/3 DE PAGE

| | |
|------------------------------|--------------|
| UNE PARUTION | 20 € |
| 12 PARUTIONS (AU PRIX DE 10) | 200 € |

1/2 DE PAGE

| | |
|------------------------------|--------------|
| UNE PARUTION | 30 € |
| 12 PARUTIONS (AU PRIX DE 10) | 300 € |

1 PAGE

| | |
|------------------------------|--------------|
| UNE PARUTION | 40 € |
| 12 PARUTIONS (AU PRIX DE 10) | 400 € |



PROCHAINE BALADE MENSUELLE

DIMANCHE 29 OCTOBRE 2023

Haltinne - Parking de l'église

Rendez-vous à 14h

Renseignements : Éliane : 081/57.02.03 - Yves : 0472/98.44.59

OCCASION A SAISIR

A vendre CHAISES D'ÉGLISE EN BON ETAT

LA FABRIQUE D'ÉGLISE SAINT-MARTIN DE HALTINNE TIENT A PORTER A VOTRE CONNAISSANCE QUE SUITE A L'ACHAT DE NOUVELLES CHAISES D'ÉGLISE ELLE A DECIDE, EN CONSEIL DE FABRIQUE, DE VENDRE LES ANCIENNES CHAISES (voir photo) AU PRIX DE 10,00 €/PIECE, SOIT A DES FABRIQUES , DES ASSOCIATIONS OU A DES PARTICULIERS.
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES OU POUR VENIR CONSTATER SUR PLACE L'ETAT DES CHAISES, IL Y A LIEU DE PRENDRE CONTACT AVEC ANDRE BERNARD, MEMBRE DE LA FABRIQUE VIA :

1. MAIL - andre-bernard@outlook.be
 2. GSM - 0475/988001
- AFIN DE FIXER UN RV SUR PLACE.





Nouveau cours de Tai Ji Quan & Qi Gong à Gesves

Quand ? Le mercredi de 19h30 à 21h
À partir du 30.08.2023

Où ? Ecole de l'Envol (Faulx-les Tombes)
Salle & Parking via rue de la Goyette

Académie Siming asbl
www.academie-siming.be



GSM: 0484/77 46 32 
cyrilhiernaux@hotmail.com 
amenagementexterieurcyril 

Aménagement extérieur

Parking, terrasse, clôture,
bordure, abattage, terrassement, ...

FAULX-LES TOMBES - SALLE L'UNION

Samedi 7 OCTOBRE 2023

13^{ième} spaghetti en musique

Repas dès 18h30

1 Spaghetti + 1 verre de vin

15,00 €

Enfant (-12) : 1 Spaghetti + 1 soda

10,00 €



Invitation cordiale à tous

Concerts :

18h00 Union Royale Culturelle Faulx-les Tombes

19h00 Invité surprise !

**Réservation obligatoire avant
le 4 octobre 2023**

Didier Rase :

081/ 57.06.54 ou 0476/63.59.47
email : rase.didier@gmail.com

Jean-Pierre Bruyers :

081/51.38.23 ou 0498/07.10.36
email : jpbruyers@gmail.com

Compte : BE71 0011 9382 4769

Organisation de l'Union Royale Culturelle de Faulx-Les Tombes
Entrée gratuite, consommations à des prix démocratiques



COMMÉMORATION ARMISTICE 11/11

★ COMMUNE DE GESVES ★

SAMEDI 11 NOVEMBRE 2023

- 10H30 : MESSE (TE DEUM) EN L'ÉGLISE DE SORÉE
- 11H15 : DISCOURS DU BOURGMESTRE SUR LE PARVIS DE L'ÉGLISE ET DÉPÔT D'UNE GERBE AU MONUMENT AUX MORTS
- 12H00 : VIN D'HONNEUR AU CENTRE RÉCRÉATIF DE SORÉE
- CONCERT DONNÉ PAR L'UNION ROYALE CULTURELLE FLT

LA CÉRÉMONIE SERA REHAUSSÉE PAR LA PRÉSENCE DES PORTE-DRAPEAUX



LA BOULE JOYEUSE FLT GESVOISE

a le grand plaisir de vous convier

le **samedi 11 novembre 2023**

à son traditionnel « Souper dansant annuel »

dès 19h dans la salle de l'Entité sise rue La Goyette à Faulx-les-Tombes

animé par la **SONO METROPOLE STEPHAN GOMEZ**

Au menu

APERITIF AVEC MISE EN BOUCHE

CREME DE POTIRON

PAVE DE DINDONNEAU

PDT GRENAILLE A LA FLEUR DE SEL

CHICONS BRAISES ET POEELE DE LEGUMES

DE SAISON

TRILOGIE DE DESSERTS

CAFE OU THE

PRIX (hors boissons) : adulte 35 € - enfant (- 12 ans) 16 €

RESERVATION au plus tard le 05 novembre :

annej.demartin@gmail.com

Versement OBLIGATOIRE sur compte BE30 1430 9840 721



BS MONUMENT
CUETARA Bernard
0479/48.65.59

CAVEAUX - MONUMENTS FUNÉRAIRES - RESTAURATION -
LETTRAGES - PLAQUES - DIVERS CHOIX DE GRANIT-PIERRE
BLEUE (DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE)

bsmonument@hotmail.com

CHAUFFAGE- SANITAIRE - ÉLECTRICITÉ -
INSTALLATION - ENTRETIEN - DÉPANNAGE



ENTREPRISE
JULIEN MICHAUX
SRL
GSM : 0472/73 59 83

Chaussée de Gramptinne, 154 - Gesves

Chauffage • Sanitaire • Pompes à chaleur
Panneaux solaires thermiques

083/67 74 67 0474/60 84 83

Rue Petite Gesves. 25 - 5340 GESVES
marctremblez@gmail.com www.chauffage-tremblez.be

NOUVELLES DU MAGASIN NORD-SUD DE GESVES

Lors de la réunion-bilan du premier semestre du Magasin Nord-Sud de Gesves, les bénévoles ont décidé d'octroyer la somme de 690 euros à chacun des projets suivants : André Lerusse en Centrafrique, « Wote Pamoja » au Congo (réhabilitation d'handicapés moteurs), un projet d'éducation des soeurs dominicaines en Centrafrique, la FIMARC, Entraide et Fraternité, un projet au Burkina, pays particulièrement victime de la radicalisation des Djihadistes. Le Magasin Nord-Sud finance également deux bourses d'étudiants au Guatemala.

Outre cela, les bénévoles ont rencontré deux personnes actives dans l'ASBL Batokunku en Gambie et ont décidé de soutenir également ce projet axé essentiellement sur l'éducation via un parrainage scolaire, la lutte contre la malnutrition ainsi que l'octroi de mini-crédits (infos sur Facebook et Instagram).

Rappel des heures d'ouverture

Tous les mardis et jeudis non fériés de **14h à 17h**

Contact de la personne responsable :

Agnès Pinchart : gsm : 0471 - 03 85 57

Pour le magasin Nord-Sud :

Léon Tillieux, coordinateur : gsm 0478 – 61 85 81



Légende : bénévoles du Magasin Nord-Sud de Gesves en compagnie des responsables de l'ASBL Batokunku de Gambie



Route Guerre de la Vache

Petit guide du Condroz namurois



COMME PRÉTEXTE, UNE GUERRE « BIEN DE CHEZ NOUS».

Entre les années 1273 et 1275, un événement historique secouait le paisible Condroz et mettait à feu et à sang quelque 60 villages de nos plateaux. La << Guerre de la Vache >>, lutte fratricide, tant curieuse que sanguinaire, a fait l'objet d'un jeu narratif de M. R. Guerdon, poète-historien de Ciney, qui fut joué en 1972 par les Cinaciens eux-mêmes. Ceci nous a donné l'idée de choisir ce thème pour le premier circuit auto-hexagonal permanent institué en Wallonie, sous le sillon Sambre-et-Meuse.

Mais si le nœud de ce drame paysan du moyen âge s'est déroulé dans la capitale du Condroz, le prologue de cette curieuse et lamentable affaire s'est joué à Andenne.

A Andenne, en ce jour de l'an 1273, une foule plus dense qu'à l'accoutumée s'était rassemblée pour la foire locale. A cette occasion, Guy de Dampierre, comte de Flandre et de Namur, avait fait annoncer un tournoi dans la petite ville carolingienne où, depuis les royaux descendants de Sainte-Begge, les principaux seigneurs du pays et d'ailleurs s'affrontaient, à intervalles réguliers, pour l'amour des belles dames et leur fierté de chevaliers. Avec eux arrivaient souvent des manants des environs, marchands et autres truands, avides de gain, de bonne chère ... et de querelles.

Ce jour-là, parmi eux se trouvait Engoran, un paysan de Jallet qui amenait au marché une vache volée à un bourgeois de Ciney nommé Rigaud.

Lorsque celui-ci également présent à Andenne, reconnut son bien, il en appela à Jean de Halloy, bailli du Condroz à Ciney, qui usa d'un stratagème peu honnête pour pouvoir arrêter le voleur : s'il ne reconduisait pas la vache là où il l'avait prise, il serait poursuivi et châtié, dès sa rentrée dans le Condroz. En effet le voleur, se trouvant hors de la juridiction du bailli, était à Andenne en sécurité passagère. Confiant dans cette bonne parole, le paysan s'en alla restituer la vache dans l'étable de son propriétaire, mais à peine se trouvait-il sur les terres du baillage condruzien que les gaillards de son escorte l'empoignèrent et le pendirent à un arbre !

Près de la chapelle couverte de lierre, la ferme fortifiée de Tahier (Evelette) date des années 1600. Il n'était pas rare dans la région que les potentats locaux aient à leur disposition, dans l'entourage immédiat, donjon, église et cimetière.



LE NŒUD DU DRAME ...

Il y avait là atteinte grave aux droits justiciers du seigneur de Goesnes, de qui relevait Engoran et qui n'attendait que cet excellent prétexte pour secouer le joug du prince-évêque de Liège, dont dépendait Ciney. Aidé de ses vassaux et de ses alliés, les sires de Celles et de Spontin, il se vengea en allant ravager les terres du bailli de Ciney. Le temps à son tour de rallier des troupes alléchées par les promesses de rapines, Jean de Halloy courut incendier le pays de Jallet. Jean de Beaufort, seigneur de Goesnes, affolé par cette riposte violente, s'en fut rechercher alliance auprès du comte de Namur devant qui il fit acte d'allégeance.

Guy de Dampierre, un peu réticent dès l'abord, finit par entraîner ses alliés dans la bagarre générale... et tout cela pour une vache échouée un jour à Andenne. Mais l'on conçoit bien qu'un conflit d'autorité latent se consumait depuis longtemps entre deux puissances voisines : le comté de Namur et la principauté de Liège. Telle est la véritable cause de la Guerre de la Vache et ce paisible animal était un prétexte qui en valait bien un autre pour des seigneurs toujours prêts à en découdre ...

UNE FIN MEURTRIÈRE ET BANALE.

Toujours est-il que les Luxembourgeois, amis par alliance du comte de Namur - Guy avait épousé Isabelle de Luxembourg - vinrent assiéger Ciney, << clef de la principauté de Liège par devers Ardenne >>. Les défenseurs furent asphyxiés et brûlés dans la tour de leur église. Humilié par la chute de Ciney, le prince-évêque de Liège, Jean d'Enghien, incita les Dinantais à attaquer les formations serrées du comte de Namur dans la région de Spontin. Le sort des armes changea plusieurs fois de camp ... Le sire de Dave, appelé à la rescousse, arriva à la tête d'une forte troupe de Namurois. Les Dinantais refluèrent vers leur ville, si bien que poursuivis et poursuivants se trouvèrent en pleine mêlée dans l'enceinte de la cité mosane. La Guerre de la Vache s'était déplacée jusque là !

Les Dinantais semblaient tout près d'être exterminés jusqu'au dernier, dans leur propre ville, lorsque quelqu'un pensa à baisser la herse de la porte d'entrée. La population s'en donna alors à cœur joie de massacrer le seigneur de Dave et ses Namurois cependant qu'à l'extérieur d'autres Namurois rendaient la pareille aux Dinantais restés en arrière... puis se précipitaient à Bouvignes, la cité rivale, pour s'y réfugier.

L'affaire se termina en 1275, soit après deux années de lutte sauvage, d'une manière banale et peu convaincante pour les deux parties, sur une sentence de Philippe le Hardi, roi de France, qui décida tout simplement que les choses devaient rentrer dans l'ordre existant avant les hostilités.

Ainsi finit la Guerre de la Vache qui fit tant de ruines dans notre Condroz.



La plupart des villages du Condroz perchent sur une hauteur, les plateaux étant formés le plus souvent d'argile détritique, plus perméable, donc plus S<ine que celle des vallées de calcaire carbonifère. Jadis habité par les Condruzes, parents des Trévües, ce ,pagus, s'étendait, au temps de César, sur un territoire beaucoup plus vaste allant de la Semois au pays de Namur et de l'ouest de l'Ourthe à Liège. C'était naguère encore le pays de grandes fermes exploitées en famille. Les "monseus", châtelains propriétaires, s'y rencontrent encore nombreux.

LE CONDROZ D'AUJOURD'HUI, POUR UNE INVASION ET UNE ÉVASION MOINS BANALES ...

Mis à part l'aspect tragique et lamentable de cette lutte fratricide que des jeunes, en âge d'école, peuvent insérer avec profit dans le contexte des grands conflits qui jalonnèrent la féodalité dans notre pays, quel merveilleux prétexte fournit à nouveau cette << Guerre >> pour amener judicieusement le touriste, autre envahisseur des temps modernes, dans nos campagnes condruziennes et lui faire comprendre pourquoi celles-ci se hérissèrent, à cette époque troublée, de tant de châteaux forts, fermes ou églises fortifiées d'un style unique.

Pour faire découvrir enfin aux motorisés du 20^e siècle qu'il existe encore en notre Condroz des chemins moussus, bordés de chatoyantes galeries forestières aux tons changeants qui, de Wierde la romane ou de Mozet tout de pierre bâtie, par Goyet et Faulx, dans les plus beaux méandres du Samson, par devant l'admirable grille du château d'Haltinne, par Andenne et sa quiète place de l'ancien Chapitre noble qui fait tant songer aux vieux béguinages de Flandre, par Haillot, sa chapelle et ses routes ombragées, par Jallet et son château d'Hodoumont, par Goesnes et Tahier en traversant le paisible vallon de la Vyle, par Ossogne (Havelange), petit joyau perdu au bout d'un monde, avec un peu plus loin le site agreste de Doyon (Flostoy) qui mériterait déjà à lui seul le déplacement, par Florée et Maibelle, souvenir d'une autre guerre moderne, par Spontin et son beau castel féodal toujours habité, par Crupet, Maillen et Lustin, villages immuables, typiquement condruziens ... nous incitent enfin à franchir d'un bond ces doux vallonnements à l'invitation de Bayard et de ses compagnons, par delà le pont des Ardennes à Namur, et s'en vont ainsi rejoindre Ciney, ou en reviennent, en ranimant les souvenirs de la Guerre de la Vache ...

THÉÂTRE

FAULX-LES TOMBES Salle de l'Union

Samedi 9 décembre 2023 à 20h00

Dimanche 10 décembre 2023 à 15h00

Mi Tchou èt mès Ouchas

Pièce en trois actes de Charles-Henri Derache avec :

Marie-Christine Guillaume, Clémence Espert, Annie Franchimont, Jacqueline Lomba, Colette Debossines, Marilyn LAMBOTTE, Eric Geradon, Pierre-Yves (Poyon) Hannecart, Christian Guillaume et Paul Fontinoy

Samedi 9 décembre 2023 à 18h30

**Concert d'ouverture par la fanfare l'Union
sous la direction de Gary Rodric**

Entrée : adulte 10,00 € - enfants 6,00 €

Réservation :

Didier Rase : 081/ 57.06.54 ou 0476/63.59.47 – Mail : rase.didier@gmail.com

Jean-Pierre Bruyers : 081/51.38.23 ou 0498/07.10.36 – Mail : jean-pierre.bruyers@gmail.com

Compte de l'Union : BE26 0354 1663 3229

GENENAGESVES asbl, l'Association généalogique de Gesves, a

le plaisir de vous inviter **gratuitement** :

A la présentation d'un récit relatant les échanges de correspondances lors de la déportation des civils de l'entité de

Gesves et des alentours pendant la guerre 1914-1918.

Chantal BALTHAZART a récolté de précieuses informations familiales.

Elle se fera un plaisir de les partager avec vous

Le samedi **7 octobre 2023** de 10h à 11h30

en la Maison de l'Entité de l'école l'Envol à Gesves.

Réservation obligatoire avant le

28 septembre 2023 auprès de boireauxm@gmail.com ou

Nadine Malherbe nabeghuin@gmail.com

0471/87 12 06





ont le plaisir de vous
proposer

une croisière gourmande et
musicale
sur la Moselle
luxembourgeoise

LE DIMANCHE 8 OCTOBRE
2023

8h30 : départ depuis la Place de l'Eglise à Sorée

Autres points d'embarquement possibles sous réserve des inscriptions possibilité de prise en charge à Jambes (Carrefour)- Andenne (Lidl)- Haltinne - Ohey (Place Roi Baudouin)

11h00 - 12h00 : arrivée à Remich et temps libre

12h00 : embarquement sur le bateau (grand "buffet froid et chaud" de Terre et Mer + dessert)

12h30 : départ annoncé de la croisière

16h00 : retour du bateau à quai à Remich

16h00 - 17h30 : temps libre à Remich

18h00 : embarquement pour le trajet retour

Au prix de 129€ par personne (comprenant car, repas et boissons), à virer sur le compte BE 31-1030-8390-3755 ouvert au nom des Gais Lurons avec en communication : croisière du 8 octobre + votre nom. Ce paiement confirme officiellement votre réservation (obligatoire pour le 15 août auprès de Rita : 0484/55.58.72 ou Arlette : 0478/70.22.69)

Cette sortie sur l'eau est ouverte à tous. Nous espérons vous voir nombreux !



SOUPER COUSCOUS

À LA SALLE DE MOZET

LE SAMEDI 28/10/23

À 19H



*Soirée dansante animée par
DJ Fredo*

COUSCOUS

adultes 17€

enfants 11€

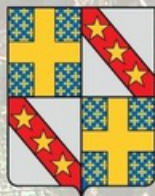
spaghettis

adultes 10€

enfants 6€

Invitation cordiale à tous !

Réservation pour le mercredi 25/10 au plus tard auprès de Ph. Lomba (0479/421679).



OBSCUR & VOUS



SAMEDI 11.11.2023

BALADE NOCTURNE ANIMÉE

DÉPART À 18H

PAF 3 €

Office du Tourisme et de la
Culture
Chaussée de Gramptinne, 112
5340 Gesves

**Boucle de
6 KM environ**

*Balade nocturne à la rencontre de "Symbiose", oeuvre de
Thyl Seeger réalisée dans le cadre de l'édition 2023 de
"Sentiers d'Art"*

**Inscription obligatoire au 083/670.214 ou via
renaud.etienne@gesves.be**

SAMEDI 21 OCTOBRE 2023

Collecte de jouets dans les recyparcs : donner plutôt que jeter !

Plus de place, trop de jouets et certains peu ou plus utilisés ...vous ne savez que faire de tous ces jouets ? Surtout, ne les jetez pas car ils pourront encore servir, donnez-les !

A qui puis-je apporter mes jouets ?

Profitez de la traditionnelle collecte des jouets organisée ce samedi 21 octobre dans tous les recyparcs de Wallonie pour inviter vos enfants à venir y déposer leurs jouets. Les intercommunales collaborent avec des associations locales pour faire passer le message : « Avant de jeter, pensez à réutiliser ! »

Une action solidaire

L'aspect solidaire de cette collecte est important puisqu'elle permet à de nombreuses associations partenaires, qui œuvrent au quotidien sur le terrain, de récupérer des jouets et de les redistribuer aux enfants défavorisés, qui sans elles, n'en recevraient sans doute pas aux fêtes de fin d'année ! Parmi ces associations, on compte des Maisons Croix-Rouge, des institutions pour enfants, des centres pour réfugiés, des CPAS,

Donner ses jouets, c'est aussi faire un geste pour l'environnement !

C'est prolonger la durée de vie d'un objet en évitant qu'il devienne un déchet. Si nous voulons économiser les ressources naturelles de notre planète, ces dynamiques « réemploi » doivent devenir spontanées. A court terme, tout le monde devrait transformer son regard et, avant un achat qu'il soit en seconde main ou pas, se poser la question du devenir de l'objet que l'on envisage d'acheter. Si je n'en ai plus besoin...je le vends, je l'échange, je le donne... Faire circuler des objets déjà utilisés et encore en bon état, c'est une des clés d'un avenir durable.

Quelques infos pratiques

Essayez, dans la mesure du possible, de donner des jouets propres, complets et comme neufs ! Par exemple, des jeux de société, poupées, puzzle, jeux de construction, consoles de jeux, livres pour enfants, petits vélos, ballons de foot, jeux d'extérieurs.... **Attention, les peluches et jouets à piles ne sont pas acceptés.** Les préposés des recyparcs n'auront pas le temps de les nettoyer pour vous et nous demanderons aux bénéficiaires de le faire une seconde fois afin d'éviter tout risque de contamination.

A vous de jouer ! Rendez-vous le samedi 15 octobre de 9h à 17h dans le recyparc le plus proche de chez vous avec un jouet en bon état...

TRANSMETTRE
plutôt que jeter !

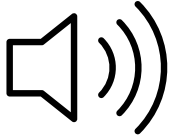
**COLLECTE
DE JOUETS**

EN BON ÉTAT, À L'EXCLUSION DES
PELUCHES ET JOUETS À PILES

Samedi
21 octobre 2023
dans votre
recyparc

LE RÉEMPLOI AU PROFIT DES ASSOCIATIONS LOCALES





Ma commune dit "Ayi"



WASTIA OU BISCWÎTS AUS NEÛJES

Ricète dèl curieûse agasse
Dèssin : Muguette Donnay

On bon gout d'ârière-saïson...

- 150 g di fin suke
- 125 g di bûre
- 100 g à 125 g di neûjes ou on cint d' neûjes discafiotéyes
- 125 g di farène qui lève tote seûle
- 3 ous
- one picîye di sé
- for à 175°
 - Machî èchone li bûre qu'èst d'djà mol-èt-flitche avou do fin suke jusqu'à ç' qui l' machûre divègne blanke.
 - Spiyî lès neûjes (dins one machine à moûre) pwis lès mète dins l' machûre èt co machî.
 - Câsser lès-ous èt lès mète dins l' machûre, onk après l'ôte.
 - Mète li farène avou èt toûrner po-z-awè one pause sins pont d' greûjins.
 - Ni nin rovî l' picîye di sé.
 - Tchaufer l' for à 175 °.
 - Avou on couyî, mète li pause dins dès p'titès fôrmes.
 - Èforner èt lèyî cûre 12 munutes.

Après 12 à 15 munutes,

« ...Gn-a on gout jamaîs parèy qui s' sipaud dins tote li maujone !

Piquer l' lame d'on p'tit coutia dins on biscwît. Si èle rèche foû tote sètche, c'èst qu' lès biscwîts sont cûts ... C'èst sine qui lès lètcherîyes sont prêtes à yèsse disforneyes.

Disforner d'abôrd !

Lèyî rafrèdi one miète lès gougouyes su one clôye.

Qui ça vos chone bon, mès djins ! »

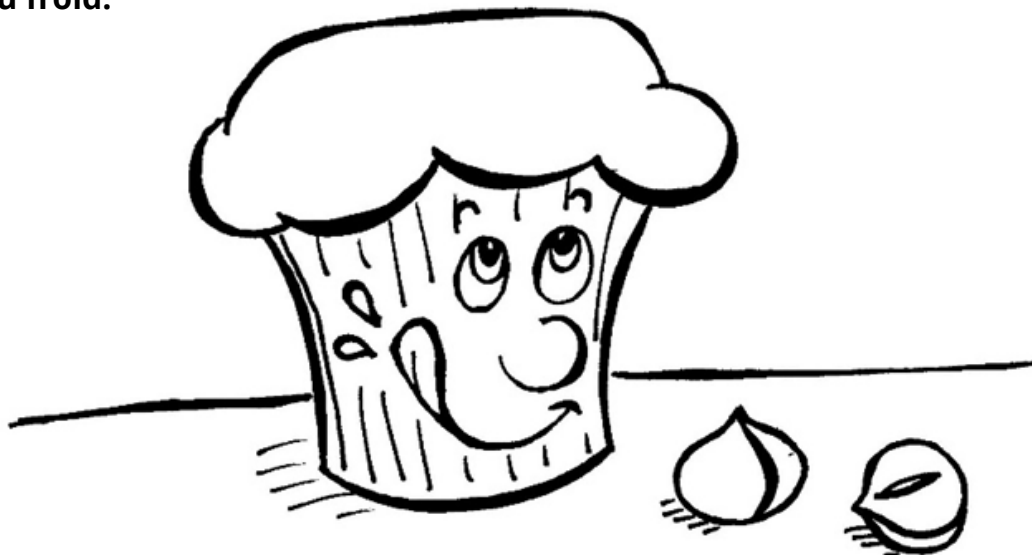
Ma commune dit "Ayi"



GÂTEAU OU MUFFINS AUX NOISETTES

Un parfum d'automne...

- 150g de sucre semoule
- 125g de beurre
- 100g à 125g de noisettes moulignées ou râper finement votre récolte dans la moulinette électrique
- 125g de farine fermentante
- 3 œufs entiers
- une pincée de sel
- four à 175°
 - Tourner le beurre en pommade puis y incorporer le sucre au fouet.
 - Lorsque le mélange blanchit, y ajouter la poudre de noisette (avec noix et/ou amande).
 - Incorporer les œufs un à un à 1 à 2 minutes d'intervalle et travailler bien le tout.
 - Ajouter la pincée de sel et les 125 g de farine fermentante.
 - Beurrer et fariner le moule (un moule à savarin ça change du moule à tarte ou à cake et c'est pratique à la découpe !) ou remplir des moules individuels, style barquettes en papier.
 - Glisser au four et laisser cuire 35 à 40 minutes si c'est un gâteau (cake) ou 10 à minutes si ce sont des moules à muffins ou à cupcakes.
 - Servir tiède ou froid.



EN OCTOBRE 2023 - RAPPELEZ-VOUS QUE ...

| DATE | MANIFESTATIONS | PAGES |
|-------|--|-------|
| 03/10 | PMC | |
| 05/10 | SORÉE - GOÛTER-JEUX DE CARTES SÉNIORS - 14H (AU FOOT) | |
| 07/10 | UNION ROYALE CULTURELLE FLT - SPAGHETTI EN MUSIQUE | 6 |
| 07/10 | GENEAGESVES - RECITS DÉPORTATIONS 14-18 | 16 |
| 08/10 | GAIS LURONS - CROISIÈRE MOSELLE LUXEMBOURGEOISE | 17 |
| 10/10 | PAPIERS-CARTONS | |
| 17/10 | PMC | |
| 18/10 | FAULX-LES TOMBES - GOÛTER-JEUX DE CARTES SÉNIORS - 14H | |
| 21/10 | RECYPARC - COLLECTE DE JOUETS | 20 |
| 24/10 | HAUT-BOIS - GOÛTER-JEUX DE CARTES SÉNIORS - 14H | |
| 28/10 | RCS FAULX - SOUPER COUSCOUS | 18 |
| 29/10 | BALADE DOMINICALE - HALTINNE | 4 |
| 31/10 | PMC | |